

Výzva na predkladanie ponúk

pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare)

1. Verejný obstarávateľ

Mesto Šaľa

Sídlo: Námestie Svätej Trojice č. 7, 927 15 Šaľa

IČO 00306185

Kontaktná osoba: Ing. Eliška Vargová

tel. č.: +421903649933

e-mail: mesto@sala.sk

adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa /URL/:www.sala.sk

Štatutárny zástupca: Mgr. Jozef Belický

IČO: 00306185

DIČ: 2021024049

2. Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona:

Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

3. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

Safecycling –tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty

4. Druh zákazky (tovary/služby/stavebné práce)

Zákazka na dodanie tovarov.

5. Hlavné miesto dodania tovaru/poskytnutia služieb/uskutočnenia stavebných prác:

katastrálne územie mesta Šaľa

Dohodnutým miestom dodania predmetu plnenia je Mestská polícia Šaľa, Hollého ul. 9, Šaľa – Veča, k. ú. Šaľa, Nitriansky kraj

6. NUTS kód

SK023, kód obce 504025

7. Výsledok verejného obstarávania (typ zmluvy, trvanie zmluvy):

Bude vystavená objednávka na dodanie tovarov s termínom dodania do 2 mesiacov odo dňa vystavenia objednávky.

8. Stručný opis zákazky: Predmetom zákazky je dodanie detských bicyklov s príslušenstvom, detských prilieb a detských reflexných viest pre deti na prvom stupni základnej školy (vek od 7-10 rokov), podľa minimálnych požadovaných špecifikácií uvedených v prílohe č. 2 tejto výzvy v rámci návrhu na plnenie kritérií. Verejný obstarávateľ požaduje štandardnú záruku na dodaný predmet plnenia - bicykle 2 roky.

Predmet zákazky bude spolufinancovaný rámci projektu „Bicyklujme sa spoločne bezpečne“ a akronym SAFECYCLING, cez Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko, Fond malých projektov v zmysle zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre realizáciu projektu SKHU/WETA/1901/4.1/223 zo dňa 3.11.2020 a z vlastných zdrojov mesta Šaľa. Zmluva je zverejnená na: <https://sala.sk/data/esam/ico/fl13409-1.pdf>

9. Spoločný slovník obstarávania:

Hlavný kód CPV:

34430000-0 Bicykle

Dodatočné kódy CPV:

18444112-1 Cyklistické helmy

35113440-5 Reflexné vesty

10. Celkový rozsah predmetu zákazky a trvanie zákazky:

Celkový rozsah predmetu zákazky je uvedený v bode 8 tejto výzvy.

Trvanie predmetu zákazky – dodanie maximálne do 2 mesiacov odo dňa vystavenie objednávky.

11. Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

Najnižšia celková cena uvedená v EUR vrátane DPH za celý predmet zákazky.

Pokiaľ uchádzač nie je platcom DPH, kritériom je jeho celková konečná cena v EUR.

12. Spôsob tvorby ceny:

Súčasťou celkovej ceny za dodanie tovarov musia byť všetky náklady, ktoré vzniknú uchádzačovi pri plnení predmetu zákazky, teda všetky náklady potrebné pre dodanie tovarov, vyloženie, odskúšanie funkčnosti, vrátane prepravných nákladov, všetkých súvisiacich materiálnych, priamych a nepriamych nákladov. Do jednotkovej ceny bicyklov je nutné započítať aj výdavky spojené s dodaním sady príslušenstva. V prípade, že uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie verejnému obstarávateľovi túto skutočnosť.

Súčasťou dodania budú k dodaciemu listy aj certifikáty, návod na manipuláciu a ošetrovanie tovarov.

13. Podmienky účasti:

13.1 Osobné postavenie uchádzačov sa preukazuje splnením podmienok v zmysle ustanovenia § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní:

Uchádzač nie je povinný predkladať doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky podľa § 32 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, nakoľko verejný obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu ak ide o subjekt zapísaný v slovenských registroch. Pre ostatné subjekty mimo tých registrovaných v SR, platí, že uchádzač predloží v zmysle § 32 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní kópiu výpisu z obchodného registra, živnostenského registra, alebo registra neziskových organizácií v krajine registrácie subjektu; (akceptujú sa doklady s slovenskom resp. českým jazyku v zmysle bodu 18. tejto výzvy).

Uchádzač predloží Čestné vyhlásenie v zmysle § 32 ods. 2 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - vzor – príloha č.1.

14. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania:

Na základe faktúry dodávateľa. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia.

Faktúra okrem náležitostí v zmysle platných účtovných a daňových predpisov bude obsahovať aj názov projektu: „**Bicyklujme sa spoločne bezpečne**“ a akronym **SAFECYCLING**, číslo projektu **SKHU/WETA/1901/4.1/223** a informáciu, že „**Tento projekt získal finančné prostriedky z EFRR v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko**“. Faktúra bude vystavená dodávateľom v 3 originálnych vyhotoveniach, Verejný obstarávateľ neposkytne preddavok.

Prílohou faktúry budú certifikáty alebo ekvivalentné doklady ku každému produktu, preukazujúce, že výrobok spĺňa podmienky príslušných noriem, záručné listy a iné súvisiace doklady a dodací list.

Prevzatie predmetu plnenia sa potvrdí a uvedie v „Protokole o prevzatí a odovzdaní predmetu plnenia“. Protokol o prevzatí a odovzdaní tovaru bude obsahovať najmä:

- presné označenie dodávaného tovaru vrátane príslušenstva,
- dátum, čas a miesto odovzdania tovaru,
- prehlásenie dodávateľa, že predmet plnenia je spôsobilý na užívanie.
- označenie osôb, ktoré predmet plnenia odovzdávajú a ktoré predmet plnenia preberajú uvedením ich mena, funkcie
- presnú špecifikáciu odovzdávaného tovaru a dokumentáciu k nemu (vrátane príslušenstva),
- podpisy odovzdávajúcich a preberajúcich osôb, vrátane dátumu odovzdania a prevzatia celého predmetu plnenia.

Protokol o prevzatí a odovzdaní tovaru bude vyhotovený v 2 vyhotoveniach, po jednom pre objednávateľa aj dodávateľa. Protokol vyhotoví dodávateľ.

Dodávateľ berie na vedomie a výslovne sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú overovania na mieste súvisiaceho s dodávanými tovarmi, prácami a službami, a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre realizáciu projektu SKHU/WETA/1901/4.1/223 zo dňa 3.11.2020 oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnenými osobami sú:

- poskytovateľ FP EÚ a SR a ním poverené osoby,
- Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditú,
- splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- osoby prizvané vyššie uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

15. Lehota na predkladanie ponúk: (dátum a čas): 19. 5. 2021 do 10.00 hodiny.

Ponuka predložená/doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená, ak je doručená v listinnej podobe.

16. Miesto na predloženie ponúk:

Ponuky sa predkladajú osobne, poštou alebo kuriérom na adresu: Mesto Šaľa, Námestie Svätej Trojice č. 7, 927 15 Šaľa, alebo elektronicky do el. schránky mesta Šaľa, alebo emailom na mesto@sala.sk. Ponuku je potrebné doručiť v lehote na predpokladanie ponúk. V prípade osobného doručenia do podateľne Mestského úradu Šaľa, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa. Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje: adresu verejného obstarávateľa, adresu uchádzača, označenie: „Safecycling –tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty. - neotvárať!“.
Uchádzač môže predložiť len jednu ponuku.

17. Ponuka musí obsahovať:

1. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti podľa bodu 13. 1)
2. Doplnený a podpísaný Návrh na plnenie kritéria určeného verejným obstarávateľom na hodnotenie ponúk – podľa prílohy č. 2
3. Súhlas so spracovaním osobných údajov podľa vzoru prílohy č. 3
4. Technické listy ponúkaných tovarov, z ktorého bude jasné splnenie minimálnych požadovaných parametrov.

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom. Verejný obstarávateľ bude úspešného uchádzača kontaktovať prostredníctvom elektronickej pošty bezodkladne po vyhodnotení.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ani jednu ponuku. Verejný obstarávateľ následne zašle uchádzačom informáciu o zrušení postupu obstarávania spolu s odôvodnením.

Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- a) nebude predložená žiadna ponuka,
- b) ani jedna ponuka nebude zodpovedať určeným požiadavkám uvedeným vo Výzve,
- c) ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, splnenie podmienok osobného postavenia preukazuje každý člen skupiny samostatne.

Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok obstarávania.

DÔVERNOSŤ A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Verejný obstarávateľ počas priebehu tohto verejného obstarávania nebude poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám až do vyhodnotenia ponúk.
2. Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača.
3. Ustanovením odseku 1 nie sú dotknuté ustanovenia zákona o verejnom obstarávaní, ukládajúce povinnosť verejného obstarávateľa oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukládajúce verejnemu obstarávateľovi a Úradu pre verejné obstarávanie zverejňovať dokumenty a iné

oznámenia podľa zákona o verejnom obstarávaní a tiež povinnosti zverejňovania zmlúv podľa osobitného predpisu (Zákon č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov).

4. Verejný obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ochrana osobných údajov:

Poskytnuté osobné údaje sa použijú len za účelom verejnej súťaže a ich spracovanie je nevyhnutné na vykonanie úkonov pred vystavením objednávky. Uvedené osobné údaje budú poskytnuté a zamestnancom, ktorí sa zúčastnia na príprave a vyhodnotení verejnej súťaže, a kontaktným pracovníkom t. j. projektovým manažérom a kontrolným pracovníkom poskytovateľa NFP. Neuskutoční sa prenos osobných údajov do tretích krajín. Osobné údaje získané na účel verejnej súťaže a budú uchovávané počas jej trvania a ďalších min. 5 rokov po ukončení aktivít projektu v rámci pracoviska úradu následne podľa archivačného poriadku archivované v zmysle zákona o verejnom obstarávaní min. 10 rokov; po skončení doby uchovávania budú tieto osobné údaje zlikvidované. Viac informácií ohľadom ochrany osobných údajov nájdete na www.sala.sk. Kontakt na zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov – zodpovednaosoba@som.sk.

18. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky

Ponuka vrátane dokladov a dokumentov sa predkladá v slovenskom jazyku. Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní v pôvodom jazyku a súčasne preklad takýchto dokladov do štátneho jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad do štátneho jazyka.

19. Zákazka sa týka projektu / programu financovaného z fondov EÚ

Áno, projekt č. SKHU/WETA/1901/4.1/223 – akronym: SAFECYCLING - Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko, Fond malých projektov

20. Podmienky otvárania ponúk:

Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **19. mája 2021** o 11.00 hod. na adrese Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 15, Šaľa

21. Dátum zaslania výzvy na predkladanie ponúk

11.5.2021

22. Prílohy Výzvy na predkladanie ponúk

1. Čestné vyhlásenie, že nemá uložený zákaz vo VO - vzor
2. Návrh na plnenie kritérií - vzor
3. Súhlas so spracovaním osobných údajov – vzor

Mgr. Jozef Belický
primátor mesta Šaľa

Čestné vyhlásenie, že nemá uložený zákaz vo VO – vzor

Príloha č. 1

Čestné vyhlásenie uchádzača, že nemá uložený zákaz vo VO

Identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno:

Sídlo:

Zastúpený:

Kontaktná osoba:

Kontaktné údaje:

Názov zákazky: „Safecycling – tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty“

Dolu podpísaný štatutárny zástupca uchádzača, týmto čestne vyhlasujem, že v zmysle § 32 ods. 2 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní vyššie uvedený uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

V, dňa

.....
(podpis osoby oprávnenej konať za
uchádzača v súlade so zápisom v OR SR
alebo v inej relevantnej evidencii)

Príloha č. 2

Návrh na plnenie kritéria určeného verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk

Predmet zákazky: **Safecycling – tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty.**

Verejný obstarávateľ: Mesto Šaľa

Identifikácia uchádzača:

Obchodné meno.....

Štatutárny zástupca.....

Sídlo:.....

Telefón.....

IČO:.....

Email:.....

DIČ/IČ DPH.....

Uvedený návrh je pre uchádzača záväzný. Pri vystavení objednávky bude zahrnutý do textu objednávky resp. jej prílohy:

	množstvo a M. j.	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Sadzba DPH	Cena celkom s DPH
Detský bicykel 24“ - dievčenský s príslušenstvom podľa minimálnej technickej špecifikácie: - Bicykel určený pre dievčatá - Pre komunitné používanie. - Odolný voči poškodeniu. - Veľkosť kolies 24" pre deti 7-10 rokov - Materiál rámu: Ocelový rám alebo ekvivalent - Brzdy - typu V-BRAKE - Kovové páčky bŕzd - Min. 1x6 prevodových rýchlostí resp. ekvivalent - bez predného prešmýkača/ prehazdovača pre jednoduchšiu údržbu. - blatníky predné aj zadné - osvetlenie, zvonček - reflexné prvky- blikacie zadné odrazky - služby spojené s dodávkou - záručný a pozáručný servis v mieste uloženia (v rámci mesta Šaľa) 5 rokov - stojan - nastaviteľná výška sedadla aj riadidiel - hmotnosť bicykla do 15 kg	5 ks				
Detský bicykel 24“ - chlapčenský s príslušenstvom podľa minimálnej technickej špecifikácie: - Bicykel určený pre chlapcov. - Pre komunitné používanie. - Odolný voči poškodeniu. - Veľkosť kolies 24" pre deti 7-10 rokov - Materiál rámu: Ocelový rám alebo ekvivalent - Brzdy - typu V-BRAKE - Kovové páčky bŕzd - Min. 1x6 prevodových rýchlostí resp. ekvivalent	5 ks				

<ul style="list-style-type: none"> - bez predného prešmýkača/ prehazdovača pre jednoduchšiu údržbu. - blatníky predné aj zadné - osvetlenie, zvonček - reflexné prvky – blikacie zadné odrazky - služby spojené s dodávkou - záručný a pozáručný servis v mieste uloženia (v rámci mesta Šaľa) 5 rokov - stojan - Nastaviteľná výška sedadla aj riadidiel - Hmotnosť bicykla do 15 kg 					
<p>Detské reflexné vesty (7-10 rokov) podľa minimálnej technickej špecifikácie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Detská reflexná vesta - unisex - vybavená zvýrazňovacími reflexnými pruhmi - min 2 zvýrazňovacie reflexné pruhy - materiál: 100% polyester al. ekvivalent - farba: neónovo žltá alebo zelená - veľkosť: pre deti 7-10 rokov - balená v PE-vrecku - vyhovuje norme EN 1150 - zapínanie pomocou suchého zipsu – nastaviteľné - celková vodeodolnosť (vhodné aj do dažďa) 	10 ks				
<p>Detské cyklistické helmy (7-10 rokov)– dievčenské - podľa minimálnej technickej špecifikácie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Detská cyklistická helma - možné farby: červená ružová, oranžová, žltá, kombinácia týchto farieb s bielou, resp. inými farbami, pričom dominujú vyššie uvedené farby - Odolná, s min 6 ventilačnými otvormi a nastaviteľnou veľkosťou pre deti 7-10 rokov S/M (49-54 cm) - ľahká a dobre odvetrávaná, - upínací systém s integrovanou sieťkou proti hmyzu - zvýšená viditeľnosť vďaka reflexným bezpečnostným prvkom 	5 ks				
<p>Detské cyklistické helmy (7-10 rokov) – chlapčenské - podľa minimálnej technickej špecifikácie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Detská cyklistická helma - možné farby: modrá, zelená, kombinácia týchto farieb s inými farbami, pričom dominujú tieto farby zelená resp. modrá. - Odolná, s min 6 ventilačnými otvormi a nastaviteľnou veľkosťou pre deti 7-10 rokov S/M (49-54 cm) - ľahká a dobre odvetrávaná, - upínací systém s integrovanou sieťkou proti hmyzu - zvýšená viditeľnosť vďaka reflexným bezpečnostným prvkom 	5 ks				
Cena spolu za celý predmet obstarávania					

Príslušenstvo k dodaným bicyklom tvorí (= 1 sada pre všetkých 10 ks bicyklov):

- základné servisné náradie
- malý kompresor na dofúkanie kolies
- ručná hustilka/pumpa

Poznámka:

Platca DPH: áno – nie

(ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť ako súčasť tohto návrhu)

Čestné vyhlásenie uchádzača

Dolu podpísaný čestne vyhlasujem, že:

- a) Riešenie uvedené v tejto cenovej ponuke zodpovedá svojimi parametrami špecifikácii a požiadavkám verejného obstarávateľa na predmet zákazky a požadovaným náležitostiam uvedeným v súťažných podkladoch.
- b) Cena predmetu zákazky za obstarávaný predmet je uvedená na základe vlastných prepočtov, berie do úvahy všetky skutočnosti, ktoré sú nevyhnutné na úplné a riadne plnenie predmetu zákazky, pričom do ceny sú zahrnuté všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky.
- c) Účasťou v súťaži súhlasím s poskytnutím celej ponuky na prípadnú administratívnu kontrolu procesu verejného obstarávania

V _____ dňa _____

meno, priezvisko a podpis
štatutárneho zástupcu uchádzača

Príloha č. 3 výzvy

Súhlas so spracovaním osobných údajov – vzor

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

(podľa zákona č. 18/2018 Z. Z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov)

Názov predmetu zákazky: „Safecycling –tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty.“

Titul:

Meno a priezvisko:

Adresa trvalého pobytu:

Dole podpísaný/á udeľujem týmto súhlas so spracúvaním mojich osobných údajov pre účely procesu verejného obstarávania podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“) mestu Šaľa ako verejnému obstarávateľovi v rámci zadávania zákazky na predmet obstarávania: **„Safecycling –tovary: bicykle, prilby, reflexné vesty“** .

Súhlas so spracúvaním osobných údajov platí do jeho odvolania. Tento súhlas je možné kedykoľvek písomne odvolať.

Zároveň beriem na vedomie, že práva dotknutej osoby sú upravené v Druhej hlave zákona č. 18/2018 Z. z.

Vyplnením osobných údajov na tejto žiadosti udeľujem ako dotknutá osoba súhlas so spracovaním svojich osobných údajov v zmysle ustanovení § 14 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z.. Bol/a/ som poučený/á/, že v zmysle ustanovení § 14 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. môžem ako dotknutá osoba kedykoľvek odvolať svoj súhlas na spracovanie osobných údajov, ktoré sa ma týkajú. Ďalej som bol/a/ informovaný/á/, že odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracovania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním, to je pred poskytnutím súhlasu a tiež, že ako dotknutá osoba, môžem súhlas odvolať rovnakým spôsobom, ako ho udelil/a/.

V dňa

.....
meno, priezvisko a podpis
osoby oprávnenej konať za uchádzača
v záväzkových vzťahoch